

# 18<sup>th</sup> Japan Wine Challenge 9<sup>th</sup> International Sake Challenge

## Trophy Awards Ceremony and Celebration Dinner

### NPO Wine into Water Fundraiser

Friday, 29<sup>th</sup> January 2016

2016年1月29日(金)

18:15 - Reception 受付開始

18:30 - Cocktail Reception カクテル・レセプション

19:00 - 22:30 Dinner ディナー



We hope you can join us! The Japan Wine Challenge is Japan's oldest and most prestigious wine competition. Every year, our top judges from Japan and across the globe come together to taste an equally dazzling array of wines from around the world. The top award winning wines will be available for your enjoyment at this event.

We are delighted that Her Imperial Highness Princess Takamado will be present, and will at the dinner present the Trophies personally to each winery representative.

Over the years the Japan Wine Challenge has at this annual event raised funds to support many international and Tokyo based charities. Since 2011, our related Japan-registered NPO has channeled these funds into providing everyday drinking water to some of the one billion people around the world who do not have access to it.

We very much hope that you can come to our January 29th 2016 event, enjoy what will be a memorable and fun evening, and contribute to this very worthy cause.

**Conrad Tokyo Hotel**  
**"Hamarikyu" Ballroom, 1st Floor**  
**1-9-1 Higashi-Shimbashi,**  
**Minato-ku, Tokyo**  
**Tel: 03 6388 8000**  
**Ticket: 35,000 yen/person**  
**Dress Code: Black Tie**

ようこそ！  
ジャパン・ワイン・チャレンジは、アジアにおいて最も歴史ある格式高いワイン審査会です。毎年、国内及び海外から最高の審査員が集い、世界中から集まるまばゆいワインを一同に審査するのです。

今年度も誠に光栄なことに高円宮妃殿下にご臨席賜ると共に、トロフィー受賞ワイナリー・酒蔵の代表者様へトロフィーの授与も賜ることとなりました。

この例年の審査会を通して、ジャパン・ワイン・チャレンジは基金を募り、海外や東京を基点にした多くのチャリティー事業をサポートして参りました。

2011年からは、関連NPO団体であるワイン・イントゥ・ウォーターを通じ、世界中に1億人ともいわれる水を得るのもままならない地域の人々へ、日常生活に必要な飲料水を提供すべく、これらの資金を注いでおります。

2016年1月29日、皆様の記憶に残る楽しい夕べをお楽しみ頂きたく存じます。  
世界中の人々に貢献することに繋がるこの価値あるイベントに、是非ご参加くださいますようお願い申し上げます。

コンラッド東京ホテル

1階『浜離宮』の間

東京都港区東新橋 1-9-1

Tel: 03 6388 8000

1名様 35,000円

服装：ブラック・タイ



Sponsored by



**18<sup>th</sup> Japan Wine Challenge / 9<sup>th</sup> International Sake Challenge  
Trophy Awards Ceremony and Celebration Dinner Reservation Form**

第18回ジャパン・ワイン・チャレンジ / 第9回インターナショナル・サケ・チャレンジ  
トロフィー授賞式・ディナー 予約申込書



**Friday 29<sup>th</sup> January 2016** Reception 18:15 Cocktail Reception 18:30 Dinner 19:00-22:30  
Conrad Tokyo Hotel, "Hamarikyu" 1st Floor

**Reservation form to be submitted by Friday 8<sup>th</sup> January 2016**

2016年1月29日(金) 受付開始 18:15 カクテル・レセプション 18:30 ディナー 19:00-22:30  
コンラッド東京ホテル 1階『浜離宮』の間  
お申込締め切り 2016年1月8日(金)

E-mail: [manager@japanwinechallenge.com](mailto:manager@japanwinechallenge.com) [info@japanwinechallenge.com](mailto:info@japanwinechallenge.com) FAX:03-5825-2789

■Please complete the form as below: 下記空欄に、お申込者名・ご参加者名をご記入の上、お申込み願います。

Name お名前: (Mr./Ms.) \_\_\_\_\_

Company Name 会社名: \_\_\_\_\_

Address ご連絡先住所: 〒 \_\_\_\_\_

TEL: \_\_\_\_\_

Mobile/携帯: \_\_\_\_\_

E-mail: \_\_\_\_\_

■Purchase: Please specify the number of tables/persons. ご購入内容: ご購入されるお席数をご記入ください。

1 person / 1名様 35,000 Yen / 35,000 円	Number of persons _____ 申込人数 _____ 名様	Total amount ¥ _____ 合計 ¥ _____
1 table (10 persons) / 1 テーブル (10名様) 350,000 Yen / 350,000 円	Number of tables _____ 申込テーブル数 _____ テーブル	Total amount ¥ _____ 合計 ¥ _____

■Guest list: Please fill out the guest names in English/Japanese as appropriate. \*If you do not know the names of the attendees at this point, please advise us later.

ご出席者: ご出席者氏名をご記入ください。\*日本名にはフリガナをお願いいたします。出席者名がご不明の場合は空白にて後日ご連絡ください。

- 1) \_\_\_\_\_
- 2) \_\_\_\_\_
- 3) \_\_\_\_\_
- 4) \_\_\_\_\_
- 5) \_\_\_\_\_

- 6) \_\_\_\_\_
- 7) \_\_\_\_\_
- 8) \_\_\_\_\_
- 9) \_\_\_\_\_
- 10) \_\_\_\_\_

Name of person making remittance (if different from table organiser):

お振込名義 (お支払いがお申込者と異なる場合のみ): \_\_\_\_\_

■Payment method: (Please settle by 22<sup>nd</sup> January latest)

Name of Bank: Mizuho Bank

Name of Branch: Asakusabashi Branch (022)

Account Number: 1044797 (ordinary)

Account Name: Brown & Company Ltd.  
(JWC Gala Dinner)

お支払い方法: (1月22日までにお支払いください)

銀行名: みずほ銀行

支店名: 浅草橋支店(022)

口座番号: 普通 1044797

口座名義: ブラウン・アンド・カンパニー株式会社  
(JWCガラディナー)

※We regret that no refunds can be made. ※ご入金後の参加費用の返金はいたしかねますので、何卒ご了承下さい。

■Inquiries / お問い合わせ先 E-mail: [manager@japanwinechallenge.com](mailto:manager@japanwinechallenge.com) [info@japanwinechallenge.com](mailto:info@japanwinechallenge.com)

TEL:03-5825-9177 FAX:03-5825-2789



Thank you for supporting the Japan Wine Challenge Dinner & Charity Auction.

